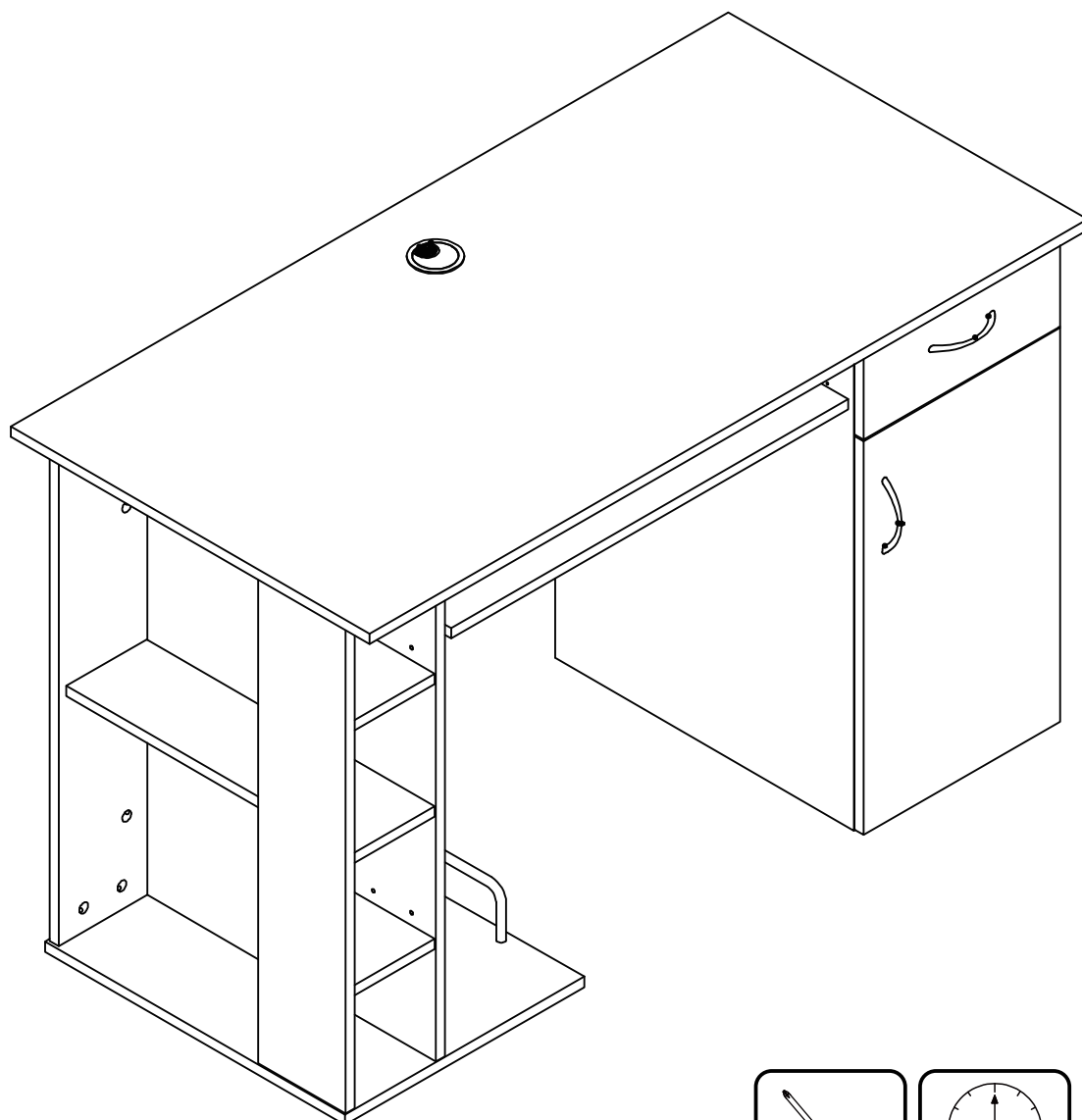


EN\_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR\_ IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES\_ IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT\_ IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE\_ „WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.“

IT\_ IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

## INTENDED USE IN OFFICE OR HOME ABOUT CARE AND MAINTENANCE OF TABLE :

1. To prevent the table from being scratched by hard objects, do not let metal objects break the surface of the table and leave bruise marks.
- 2, do not let the heat source has been baking, away from the source of fire. The surface should be fully considered to prevent dry cracking and deformation.
3. When in use, pay attention to the placement in a stable environment, otherwise there will be deformation.
- 4, prevent direct sunlight, can use gauze to prevent sunlight, so not only does not affect day lighting, but also can maintain the desk.
- 5, to check the desk, regularly clean up, remove the dust and corrosive gas and liquid, to prevent the desk  
Corrosion affects the whole integrity of the table.
- 6, when using water to wipe the desktop, to wipe it clean, do not leave moisture on the desktop.
- 7, when cleaning to use a clean soft cloth, do not be too hard to wipe.

## UTILISATION PRÉVUE POUR LE BUREAU OU LA MAISON À PROPOS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MAINTENANCE DE LA TABLE :

1. Pour éviter que la table ne soit rayée par des objets durs, ne laissez pas d'objets métalliques briser la surface de la table et laisser des marques d'ecchymoses.
2. Ne laissez pas la source de chaleur a été la cuisson, loin de la source de feu. La surface doit être entièrement considérée pour éviter les fissures sèches et les déformations.
3. Lors de l'utilisation, assurez-vous que la table soit placée dans un environnement stable, sinon il y aura des déformations.
4. Empêcher la lumière directe du soleil, vous pouvez utiliser une gaze pour protéger le bureau de la lumière directe du soleil, de sorte que non seulement l'éclairage de jour ne soit pas affecté, mais aussi que la table soit préservée.
5. Inspecter régulièrement la table, nettoyer et enlever la poussière ainsi que les matières corrosives (gaz et liquides) afin de prévenir la corrosion de la table.  
La corrosion affecte l'intégrité entière de la table.
6. Lorsque vous utilisez de l'eau pour essuyer la table, nettoyez-la soigneusement, ne laissez pas de traces d'humidité sur la table.
7. Lorsque vous nettoyez le la table, utilisez un chiffon doux et propre, sans trop forcer.

## PARA USARSE EN OFICINA Y HOGAR CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LA MESA:

1. Tenga en cuenta de que los objetos duros metálicos pueden romper la superficie de la mesa y dejar marcas de magulladuras.
2. No ponga el producto cerca de la fuente de calor, y manténgalo lejos de la fuente de fuego. De lo contrario, puede producir grietas y deformaciones en la superficie.
3. Cuando no la utiliza, colóquela en un lugar estable, para evitar la deformación.
4. Puede usar una gasa para protegerla de la luz solar directa, lo cual no afecta la iluminación diurna, mientras tanto puede ofrecer protección a la mesa.
5. Regularmente revise y limpie la mesa, eliminando el polvo y las materias corrosivas, para proteger la mesa.  
Las materias corrosivas pueden afectar la integridad de la mesa.
6. Después de limpiar la mesa con agua, tiene que secarla completamente. Tenga cuidado de no dejar humedad en la mesa.
7. Limpie la mesa con un paño suave y limpio, sin ejercer mucha fuerza.

Uso previsto em escritório ou em casa

#### SOBRE CUIDADOS E MANUTENÇÃO DE MESA:

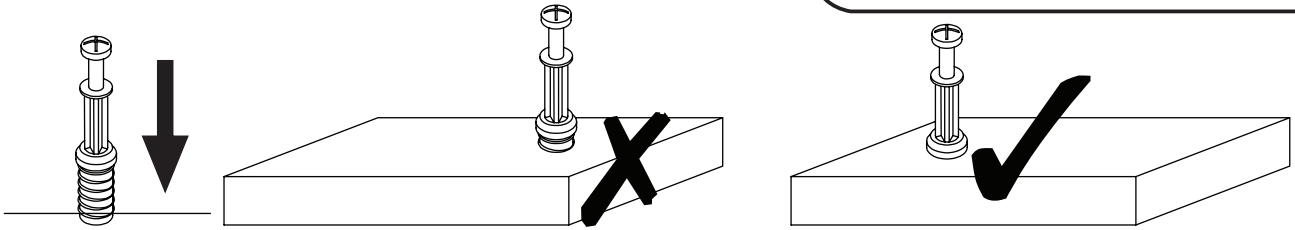
1. Para evitar arranhões na mesa, não permita que objetos metálicos quebrem a superfície da mesa e deixem marcas de contusão.
2. Não exponha a mesa ao calor intenso ou fontes de fogo. A superfície deve ser totalmente considerada para evitar rachaduras secas e deformações.
3. Ao usar, preste atenção ao local onde é colocada em um ambiente estável, caso contrário, pode haver deformação.
4. Evite a luz solar direta e use gaze para evitar a luz solar, para que não afete a iluminação diurna e também possa manter a mesa.
5. Verifique a mesa regularmente, limpe-a e remova poeira, gás corrosivo e líquidos para evitar a corrosão que afeta toda a integridade da mesa.
6. Ao usar água para limpar a mesa, limpe-a completamente e não deixe umidade na mesa.
7. Ao limpar, use um pano macio e limpo e não limpe com força excessiva.

#### VORGESEHENE VERWENDUNG IM BÜRO ODER ZU HAUSE ZUR PFLEGE UND WARTUNG DES TISCHES :

1. Um zu verhindern, dass der Tisch durch harte Gegenstände zerkratzt wird, vermeiden Sie, dass Metallgegenstände die Oberfläche des Tisches beschädigen und blaue Flecken hinterlassen.
2. Entfernen Sie die Wärmequelle für das Backen nicht von der Feuerquelle. Die Oberfläche sollte vollständig berücksichtigt werden, um Trockenrisse und Verformungen zu verhindern.
3. Wenn in Gebrauch, achten Sie auf die Aufstellung in einer stabilen Umgebung, sonst gibt es Verformungen.
4. Verhindern Sie direktes Sonnenlicht, Sie können Gaze verwenden, um Sonnenlicht zu verhindern, so dass nicht nur die Tagesbeleuchtung nicht beeinträchtigt wird, sondern auch der Schreibtisch erhalten werden kann.
5. Den Schreibtisch prüfen, regelmäßig aufräumen, den Staub und korrosives Gas und Flüssigkeit entfernen, um den Schreibtisch zu schützen.  
Korrosion beeinträchtigt die gesamte Integrität des Tisches.
6. Wenn Sie Wasser verwenden, um den Schreibtisch zu wischen, um ihn sauber zu wischen, hinterlassen Sie keine Feuchtigkeit auf dem Schreibtisch.
7. Bei der Reinigung ein sauberes, weiches Tuch verwenden, nicht zu hart wischen.

#### DESTINAZIONE D'USO IN UFFICIO O A CASA CURA E MANUTENZIONE DELLA SCRIVANIA:

1. Per evitare che la scrivania venga graffiata da oggetti duri, non lasciare che gli oggetti metallici rompano la superficie della scrivania e lascino le tracce.
2. Non permette che la fonte di calore la inforni, tenerla lontana dalla fonte di fuoco. La superficie dovrebbe essere considerata completamente per evitare crepe e deformazioni secche.
3. Quando è in uso, prestare attenzione al posizionamento in un ambiente stabile, altrimenti si verificherà una deformazione.
4. Prevenire la luce solare diretta. Si può utilizzare una garza per prevenire la luce solare in modo che non influisca sull'illuminazione diurna, ma possa anche mantenere la scrivania.
5. Controllare la scrivania, pulire regolarmente, rimuovere la polvere e il gas e il liquido corrosivi per mantenere che la scrivania.  
La corrosione influenza l'intera integrità della scrivania.
6. Quando si utilizza l'acqua per pulire la superficie, non lasciare umidità sulla superficie.
7. Quando la pulisci, utilizza un panno morbido pulito, non pulirla con forza troppo forte.



**EN\_QUICKFIT:** Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

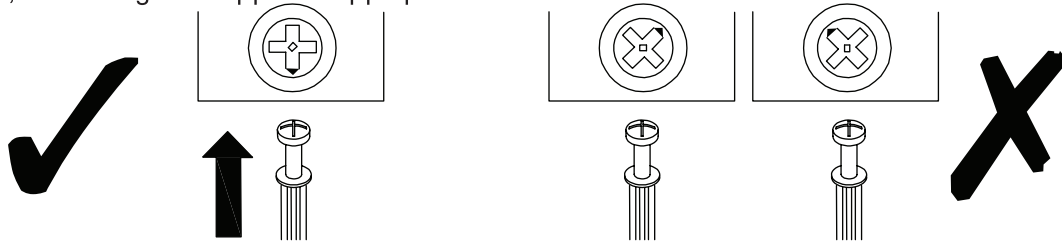
**FR\_RACCORD RAPIDE:** Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

**ES\_QUICKFIT:** Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

**PT\_AJUSTE RÁPIDO:** Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

**DE\_QUICKFIT:** Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

**IT\_MONTAGGIO RAPIDO:** Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



**EN\_CAM LOCK:** When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

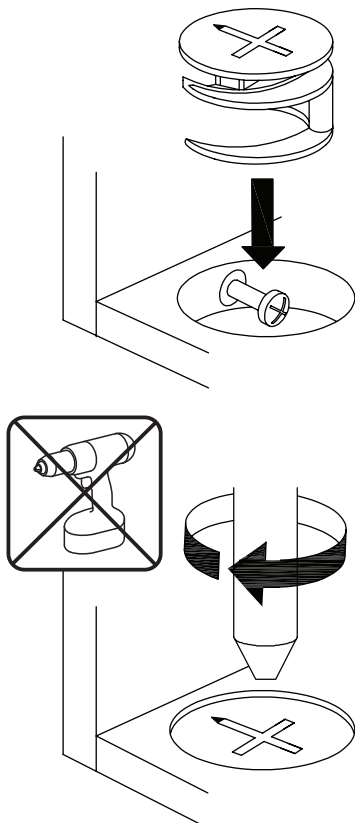
**FR\_SERRURE BATTEUSE:** Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

**ES\_CIERRE DE LA CÁMARA:** Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

**PT\_BLOQUEIO:** Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

**DE\_CAM-LOCK:** Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

**IT\_BLOCCAGGIO A CAMMA:** Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



**EN\_Quickfit head** should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

**FR\_Lorsque** les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

**ES\_El** cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

**PT\_A** cabeça de ajuste rápido deve estar no centro da fechadura quando os dois painéis estão unidos.

A fechadura de cames deve ser inserida antes de ser rápida.

**DE\_Der** Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

**IT\_La** testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

**EN\_Turn** cam lock clockwise to tighten.

**FR\_Faites** tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

**ES\_Gire** el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

**PT\_Rodar** o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

**DE\_Drehen** Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

**IT\_Ruotare** il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

**EN** It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

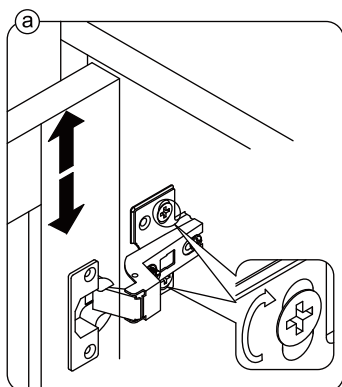
**FR** Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

**ES** Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

**PT** Pode ser necessário ajustar as dobradiças para que as portas fiquem alinhadas. Utilizar as instruções abaixo como guia.

**DE** Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

**IT** Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



**EN** To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

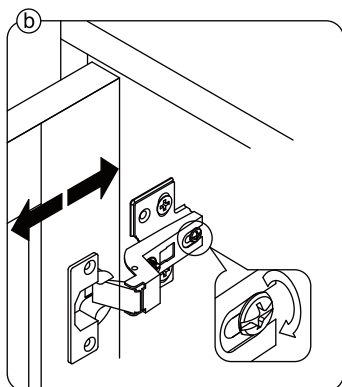
**FR** Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

**ES** Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévalo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

**PT** Para ajustar a porta na vertical, soltar o parafuso mostrado e mover-se para cima e para baixo, conforme necessário.

**DE** Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

**IT** Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



**EN** To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

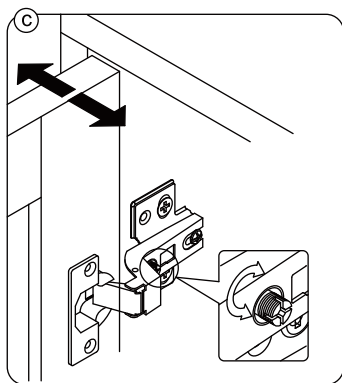
**FR** Si vous souhaitez ajuster l'**écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

**ES** Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.

**PT** Para ajustar o espaço entre a porta e o quadro principal, rode o parafuso no sentido dos ponteiros do relógio ou anti-horário, conforme necessário.

**DE** Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

**IT** Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



**EN** To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

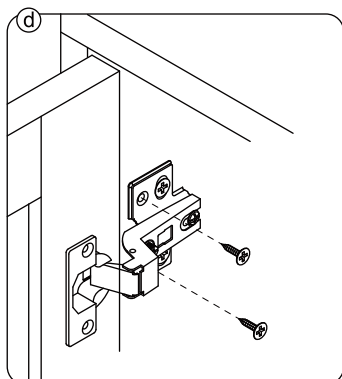
**FR** Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

**ES** Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

**PT** Para ajustar a porta lateralmente ajustar o parafuso, conforme indicado, rodando no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido anti-horário.

**DE** Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

**IT** Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



**EN** Please fix other screws

**FR** Merci de serrer les autres vis.

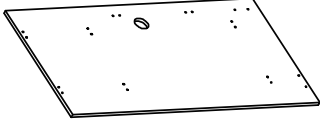
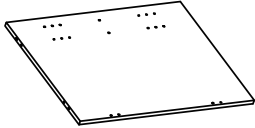
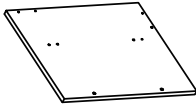
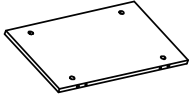
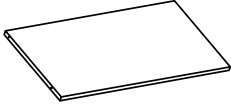
**ES** Fije los demás tornillos

**PT** Por favor fixe os outros parafusos

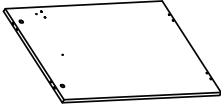
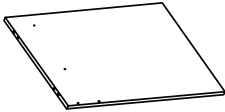
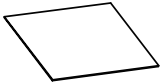
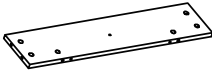
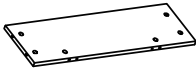
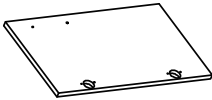
**DE** Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

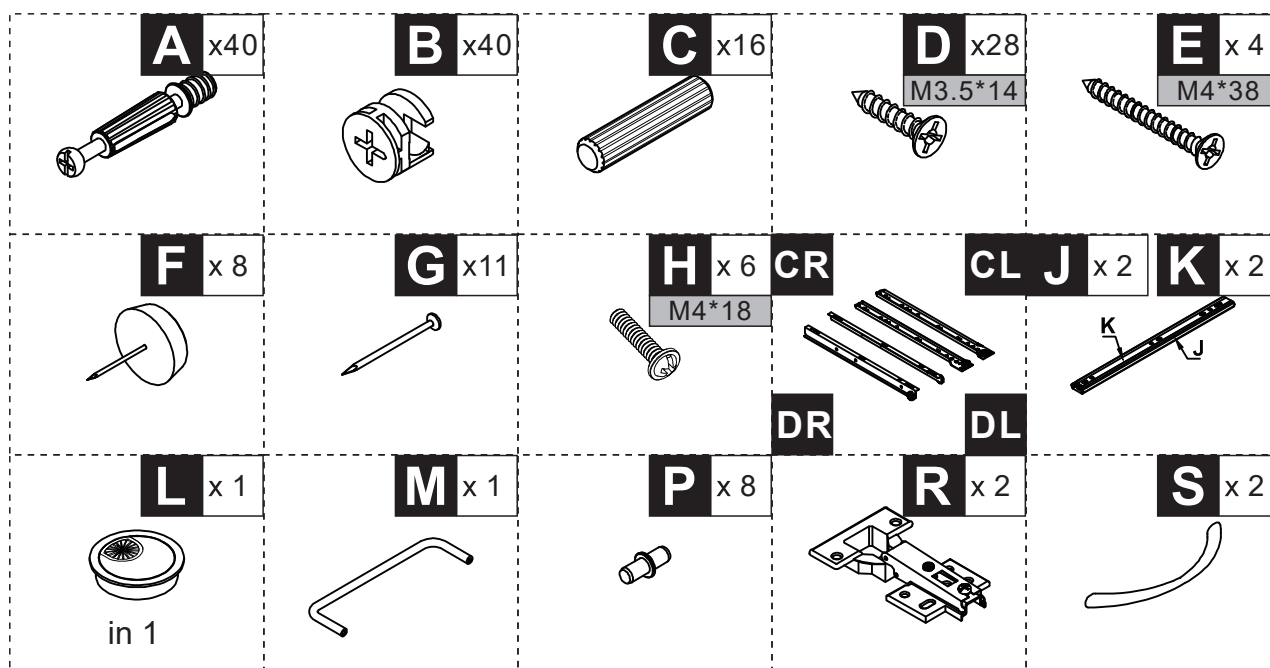
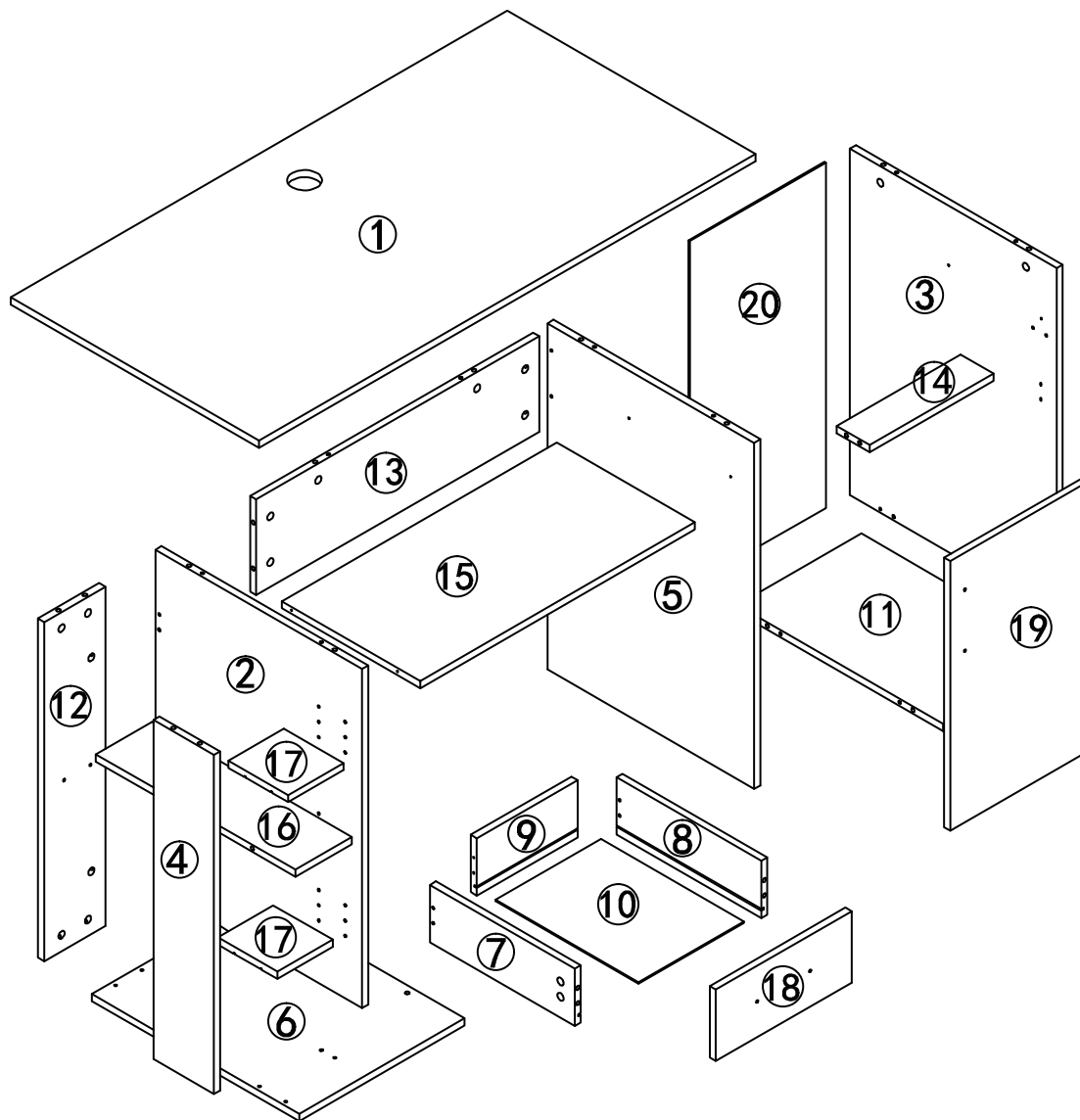
**IT** Fissare le altre viti

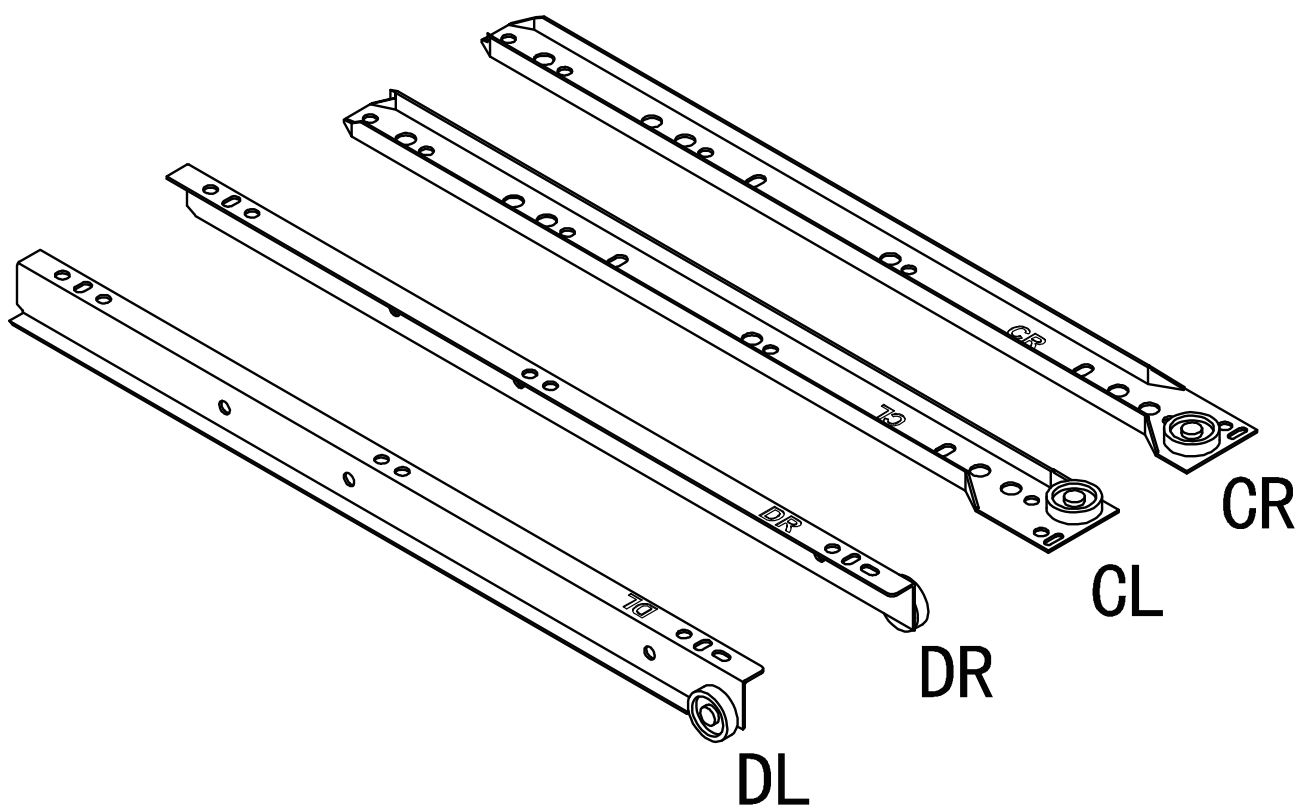
**BOX 1/2**

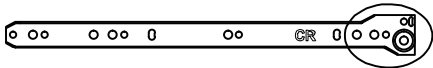
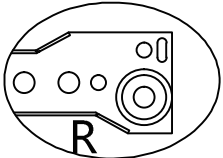
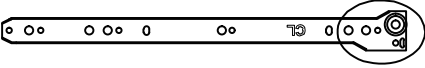
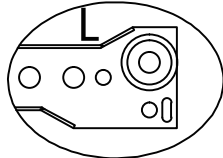
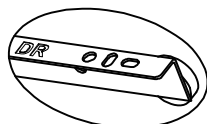
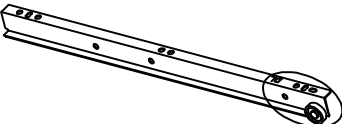
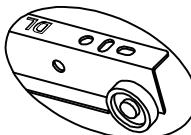
| <b>NO.</b> | <b>PANEL LIST</b>                                                                                   |               | <b>QTY</b> |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------|
| 1          |                    | 1200X600X15MM | 1PC        |
| 2          |                    | 710X500X15MM  | 1PC        |
| 6          |                    | 502X400X15MM  | 1PC        |
| 7          |                    | 350X120X15MM  | 1PC        |
| 8          |                  | 350X120X15MM  | 1PC        |
| 11         |                  | 300X498X15MM  | 1PC        |
| 14         |                  | 300X80X15MM   | 1PC        |
| 15         |                  | 665X334X15MM  | 1PC        |
| 18         |                  | 328X150X15MM  | 1PC        |
|            | <br>Hardware Kit |               |            |

**BOX 2/2**

| NO. | PANEL LIST                                                                          |              | QTY  |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------|
| 3   |    | 725X500X15MM | 1PC  |
| 4   |    | 710X146X15MM | 1PC  |
| 5   |    | 725X500X15MM | 1PC  |
| 9   |    | 244X120X15MM | 1PC  |
| 10  |   | 345X255X3MM  | 1PC  |
| 12  |  | 710X148X15MM | 1PC  |
| 13  |  | 684X200X15MM | 1PC  |
| 16  |  | 482X136X15MM | 1PC  |
| 17  |  | 135X144X15MM | 2PCS |
| 19  |  | 570X328X15MM | 1PC  |
| 20  |  | 723X329X3MM  | 1PC  |

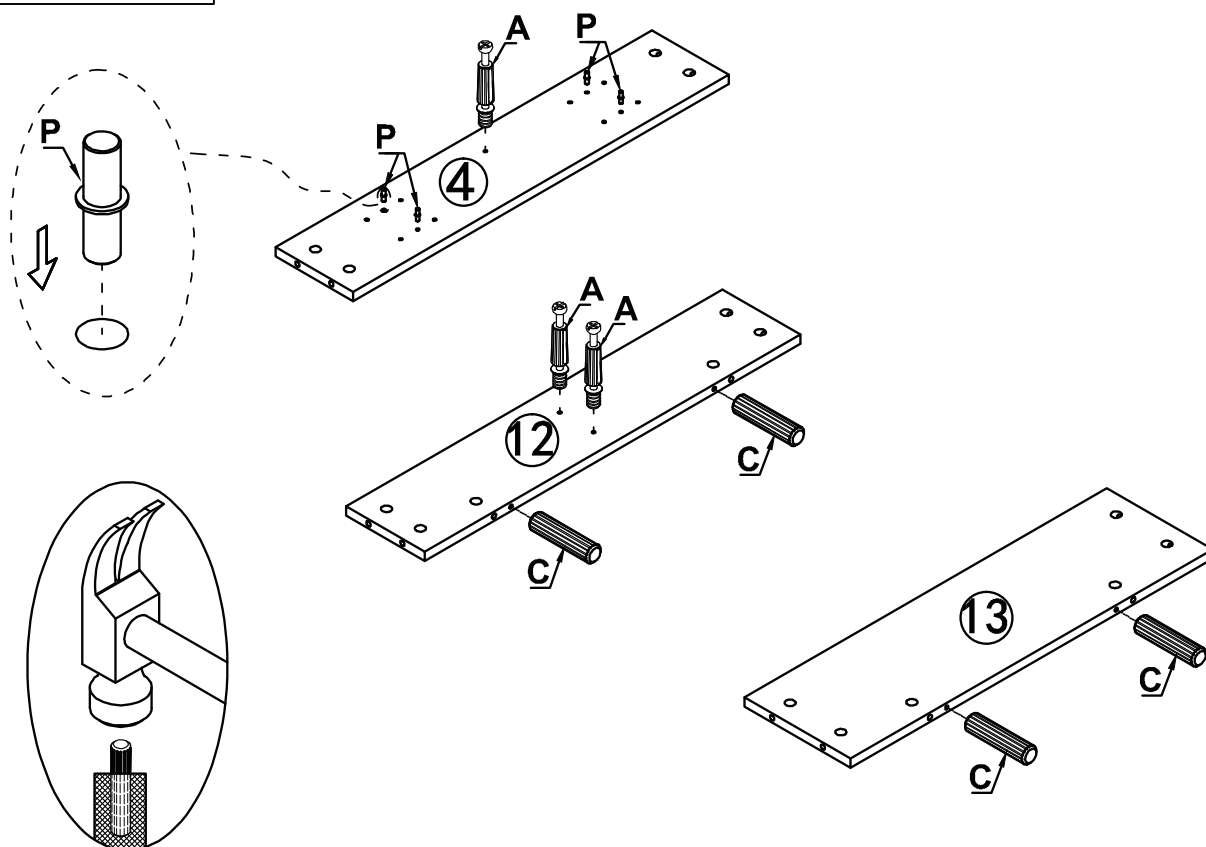




|    |       |     |                                                                                                                                                                            |
|----|-------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CR | Right | 1PC |   |
| CL | Left  | 1PC |   |
| DR | Right | 1PC |   |
| DL | Left  | 1PC |   |

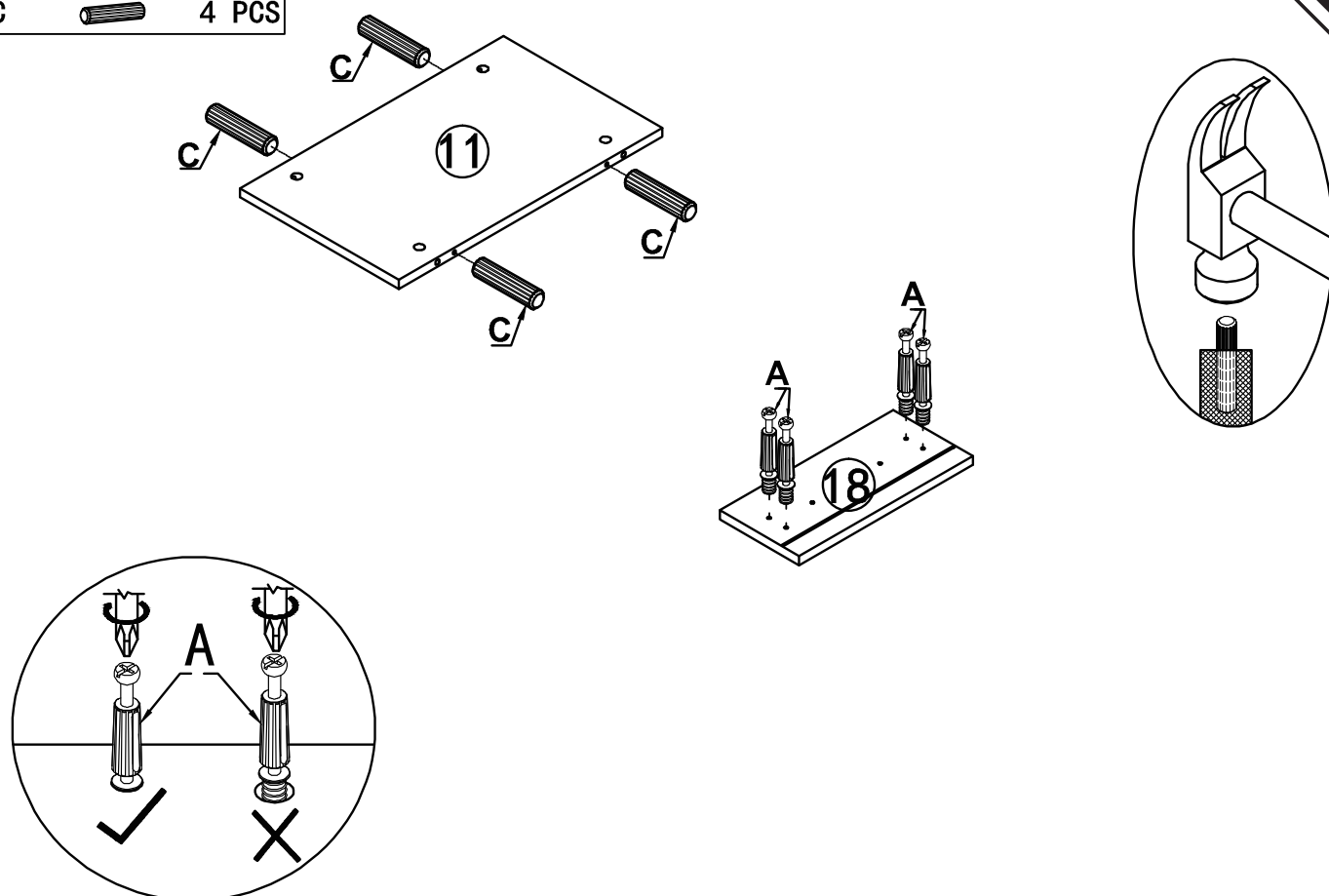
|   |                                                                                   |       |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|
| A |   | 3 PCS |
| C |  | 4 PCS |
| P |  | 4 PCS |

01

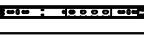


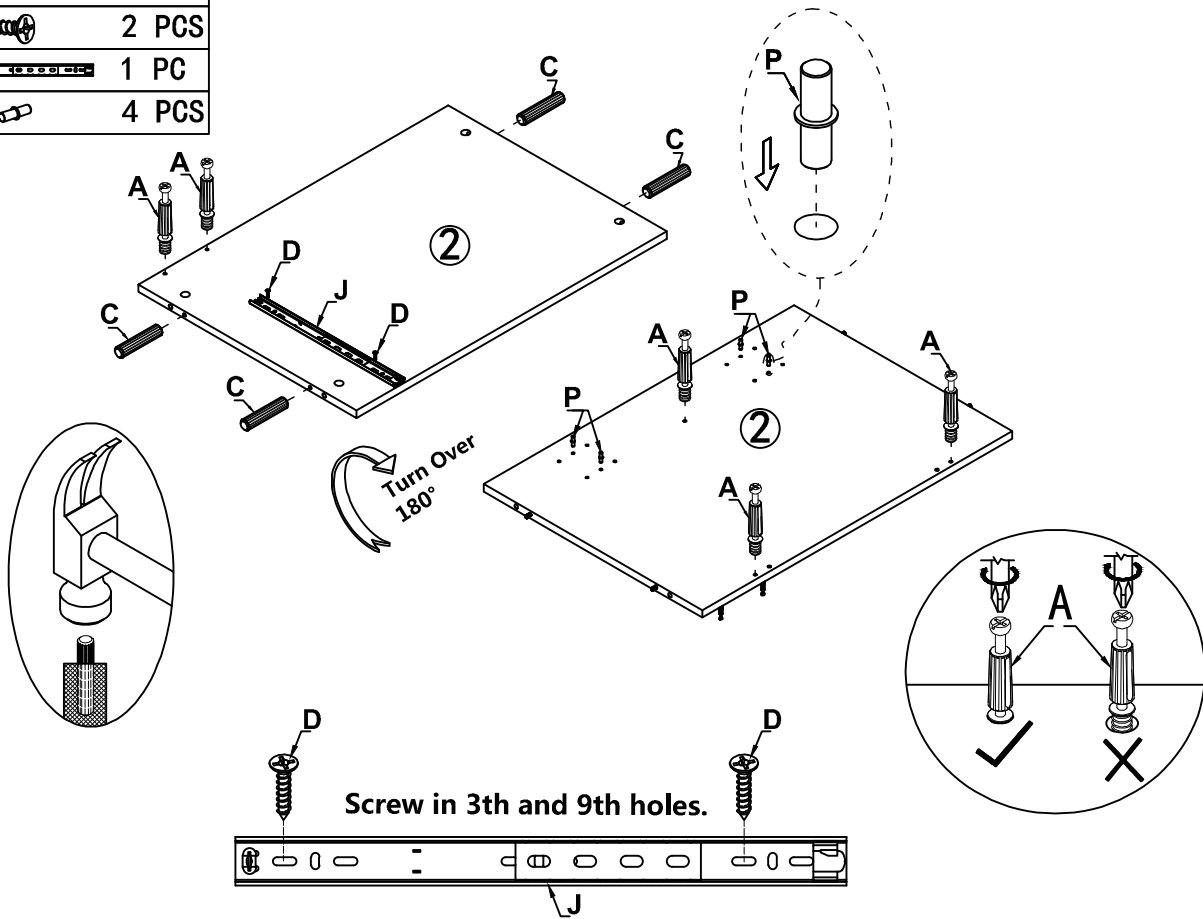
|   |                                                                                     |       |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| A |  | 4 PCS |
| C |  | 4 PCS |

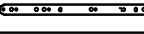
02

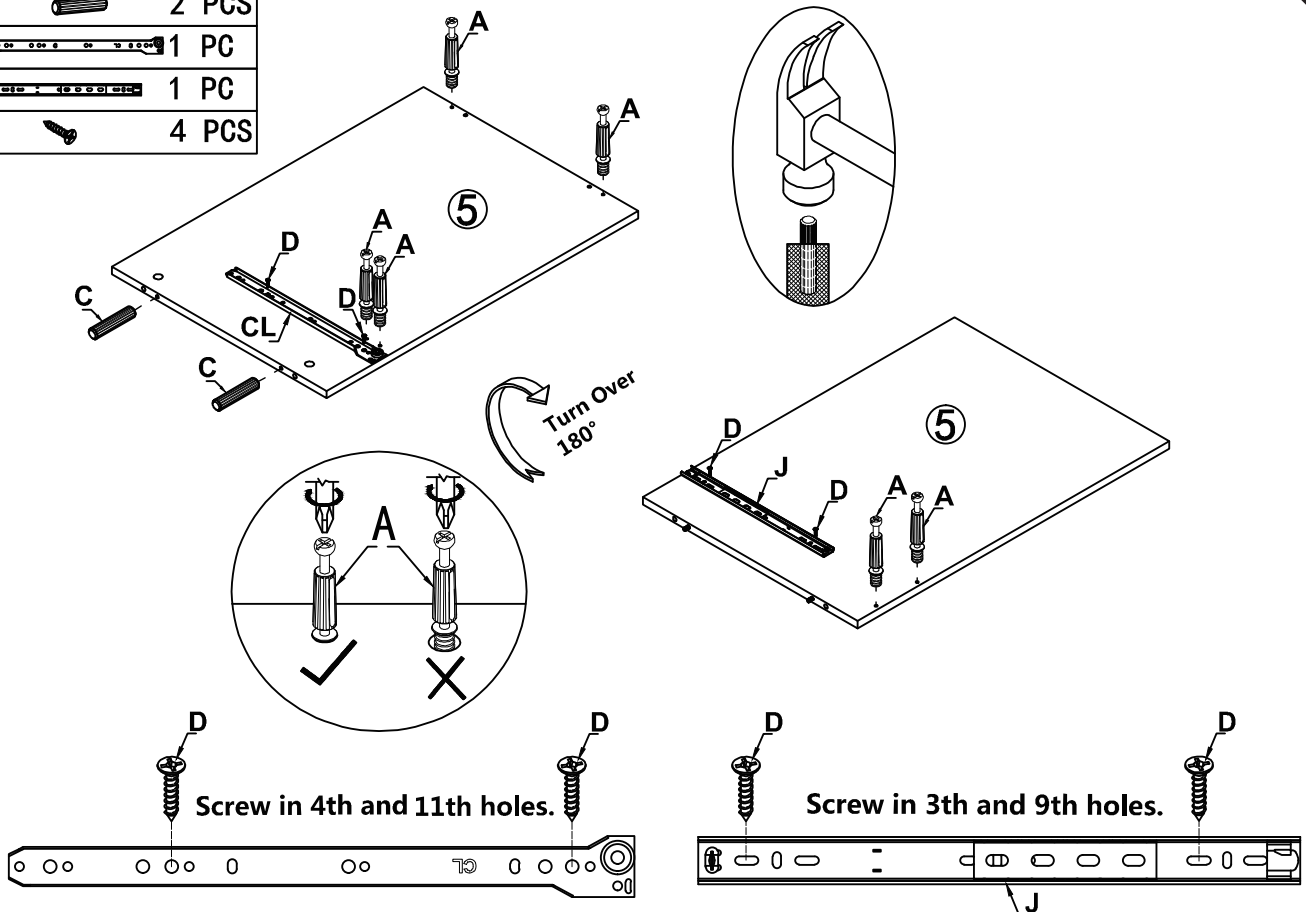




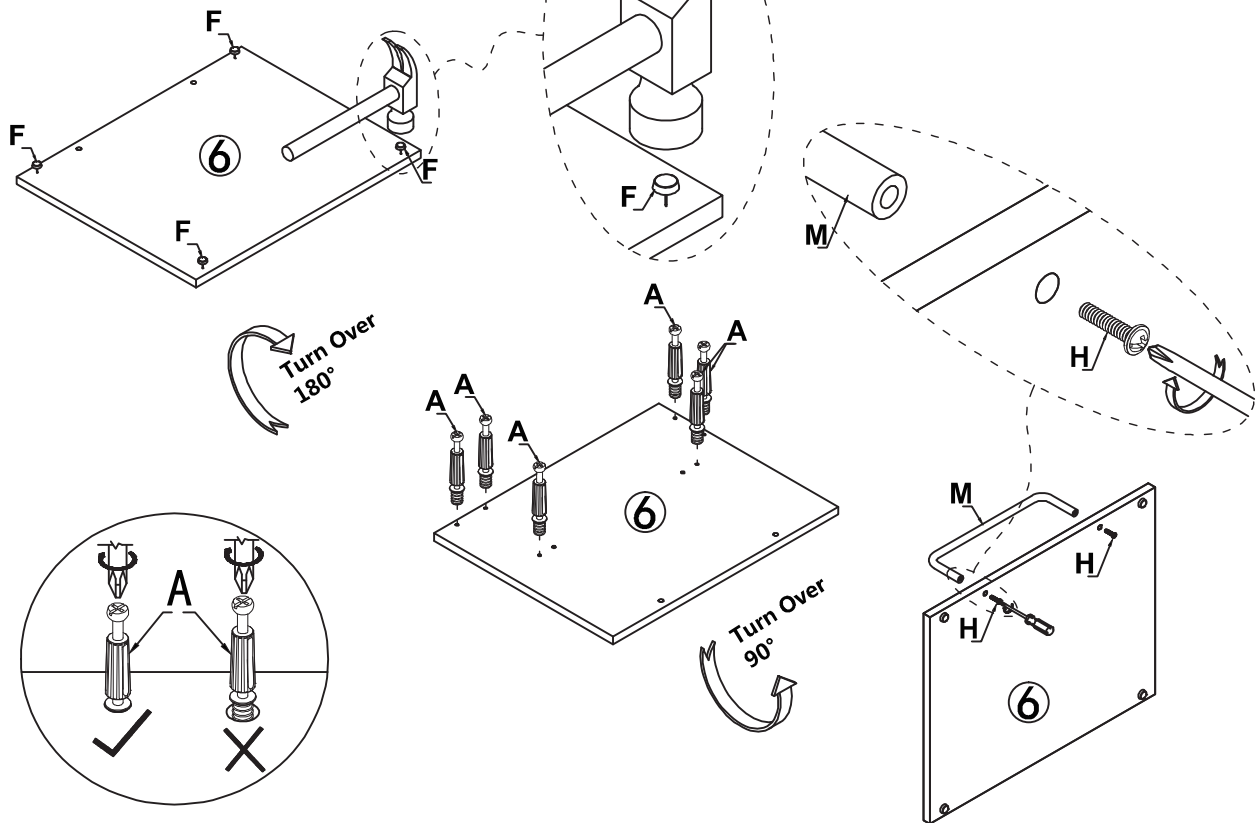
|   |                                                                                   |       |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|
| A |   | 5 PCS |
| C |  | 4 PCS |
| D |  | 2 PCS |
| J |  | 1 PC  |
| P |  | 4 PCS |



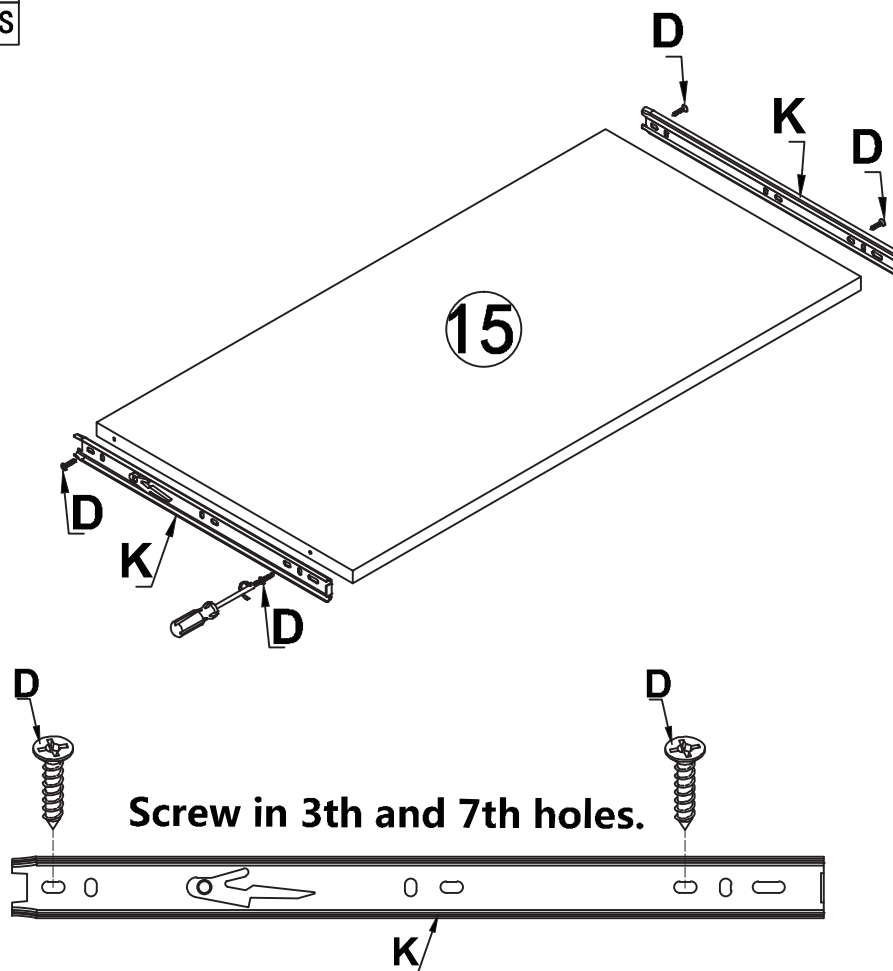
|    |                                                                                     |       |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| A  |  | 6 PCS |
| C  |  | 2 PCS |
| CL |  | 1 PC  |
| J  |  | 1 PC  |
| D  |  | 4 PCS |

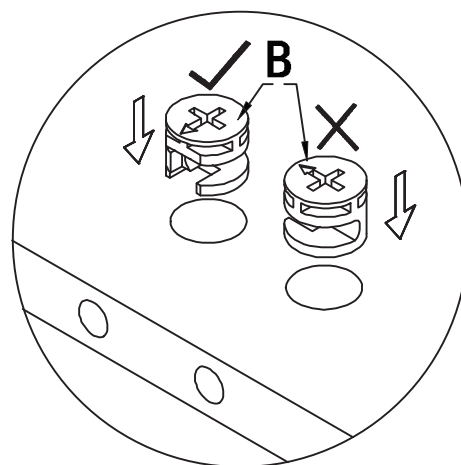
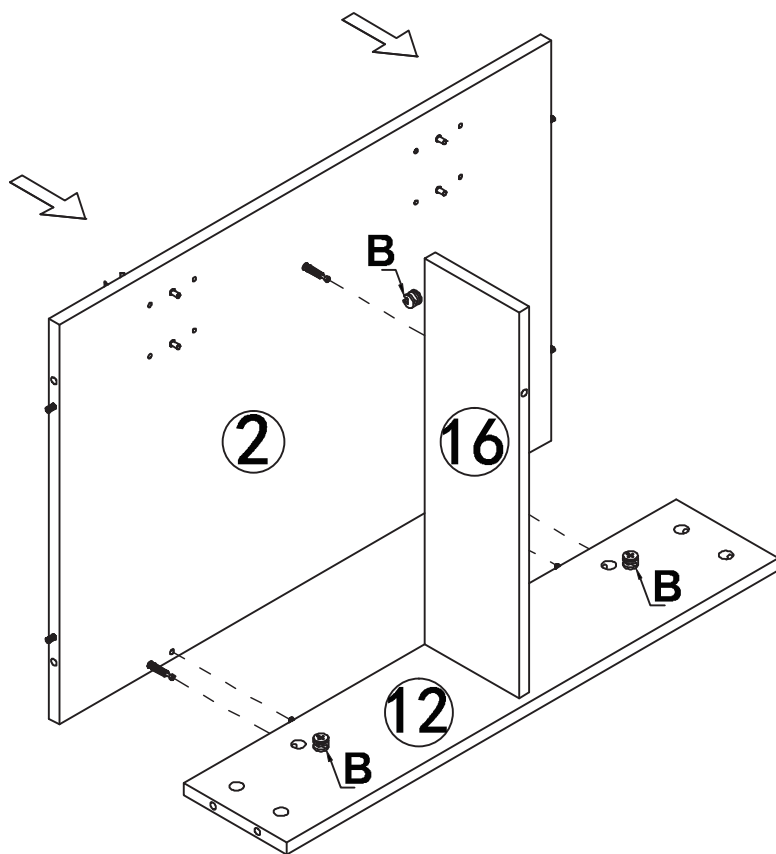
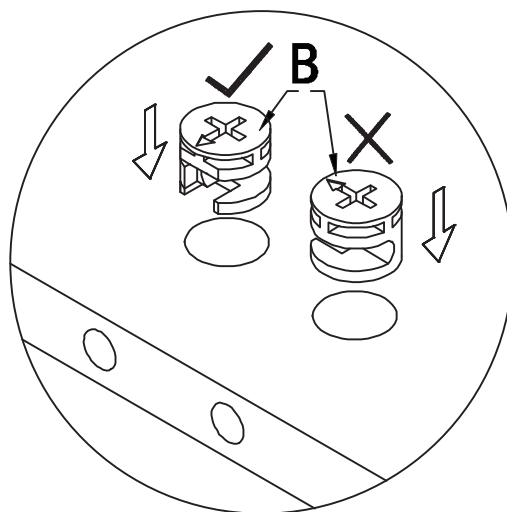
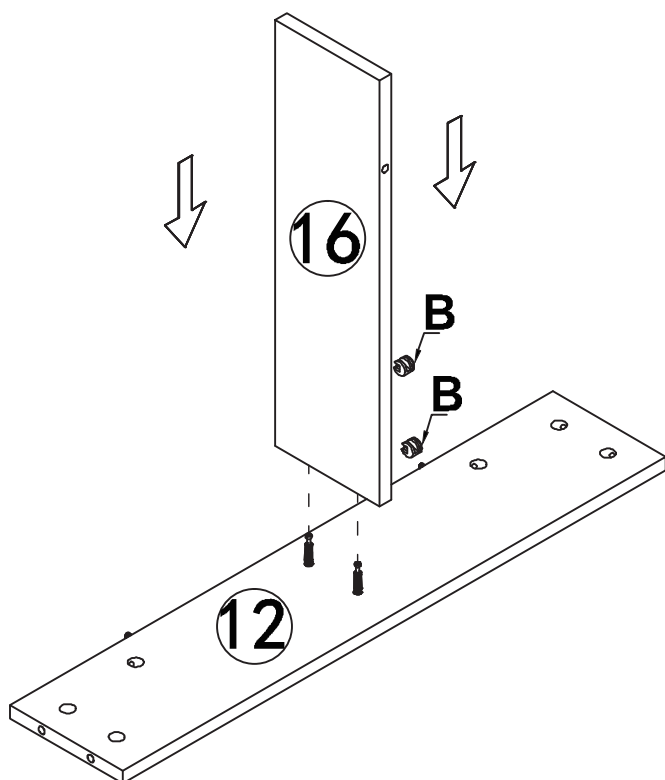


|   |                                                                                   |       |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|
| A |   | 6 PCS |
| H |  | 2 PCS |
| M |  | 1 PCS |
| F |  | 4 PCS |



|   |                                                                                     |       |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| D |  | 4 PCS |
| K |  | 2 PCS |



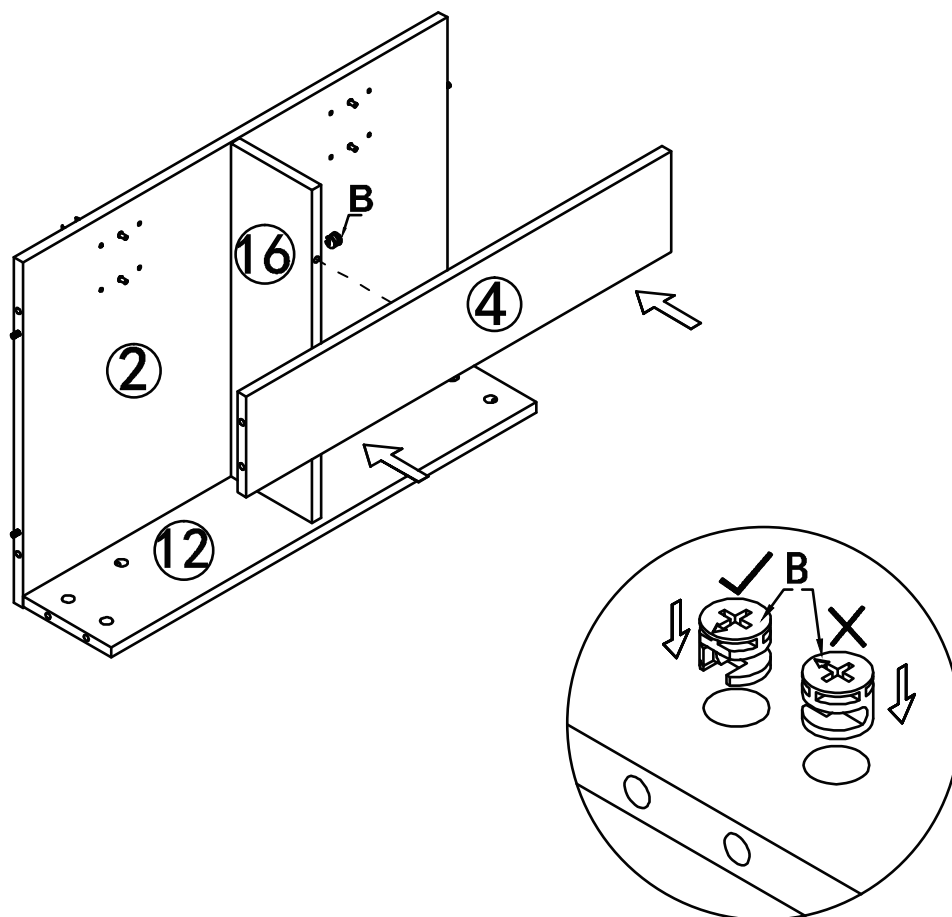


B



1 PC

11

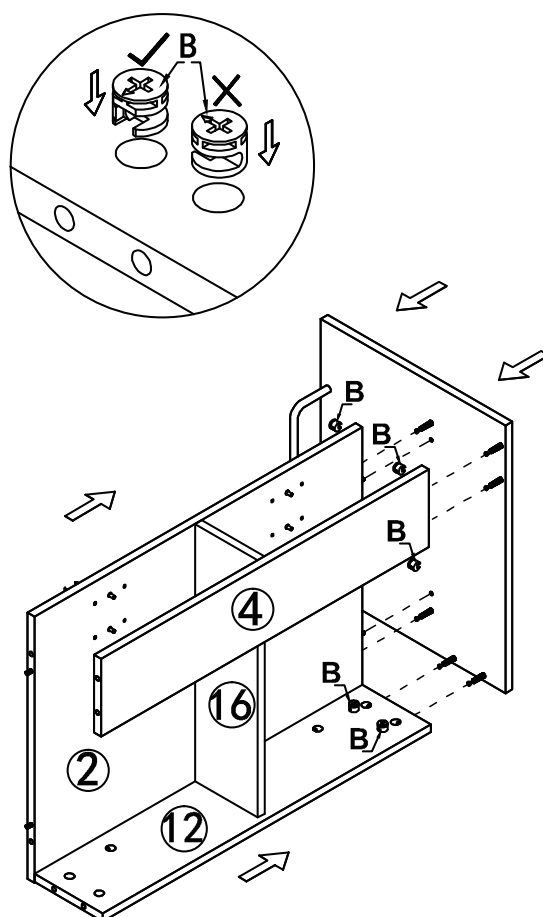


B



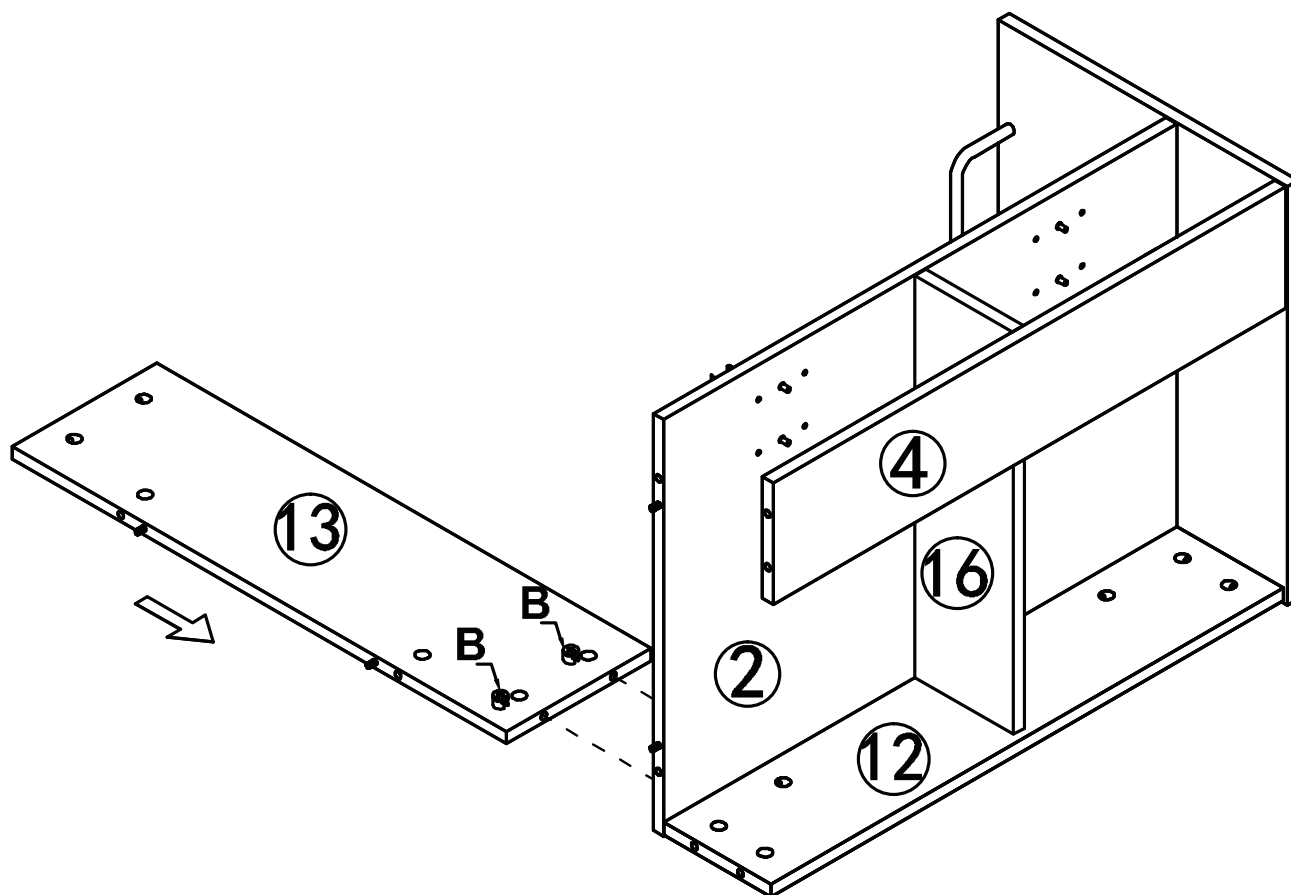
6 PCS

12



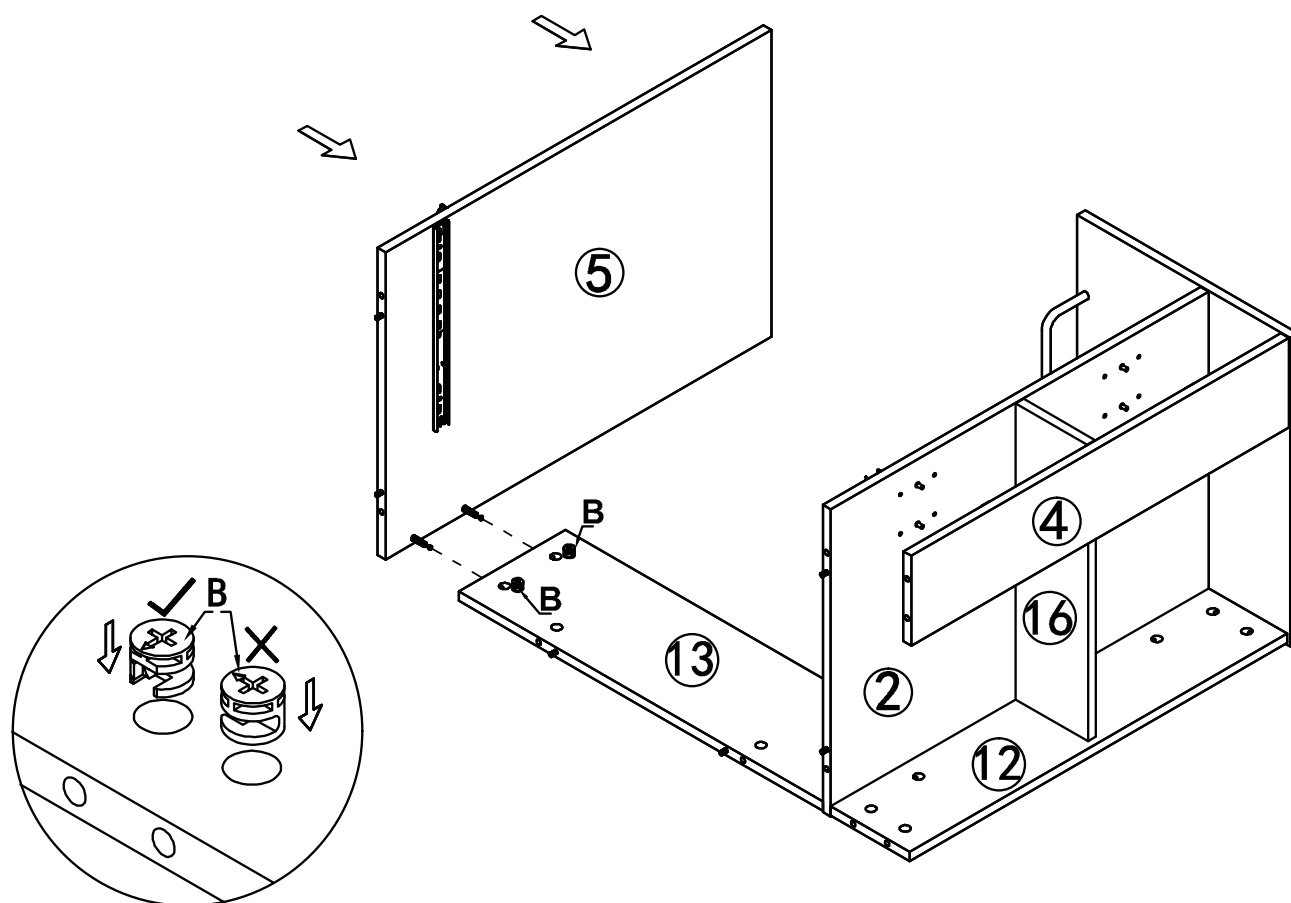
B 2 PCS

13



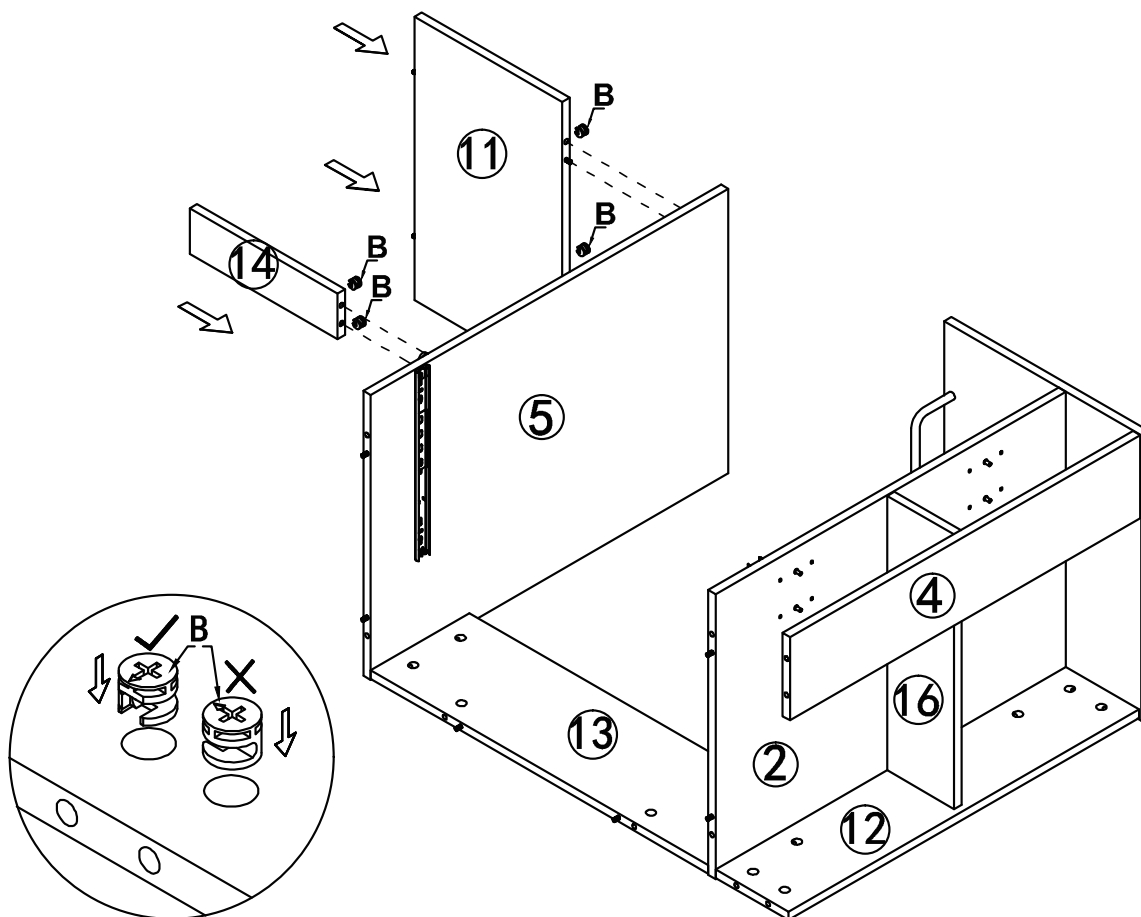
B 2 PCS

14



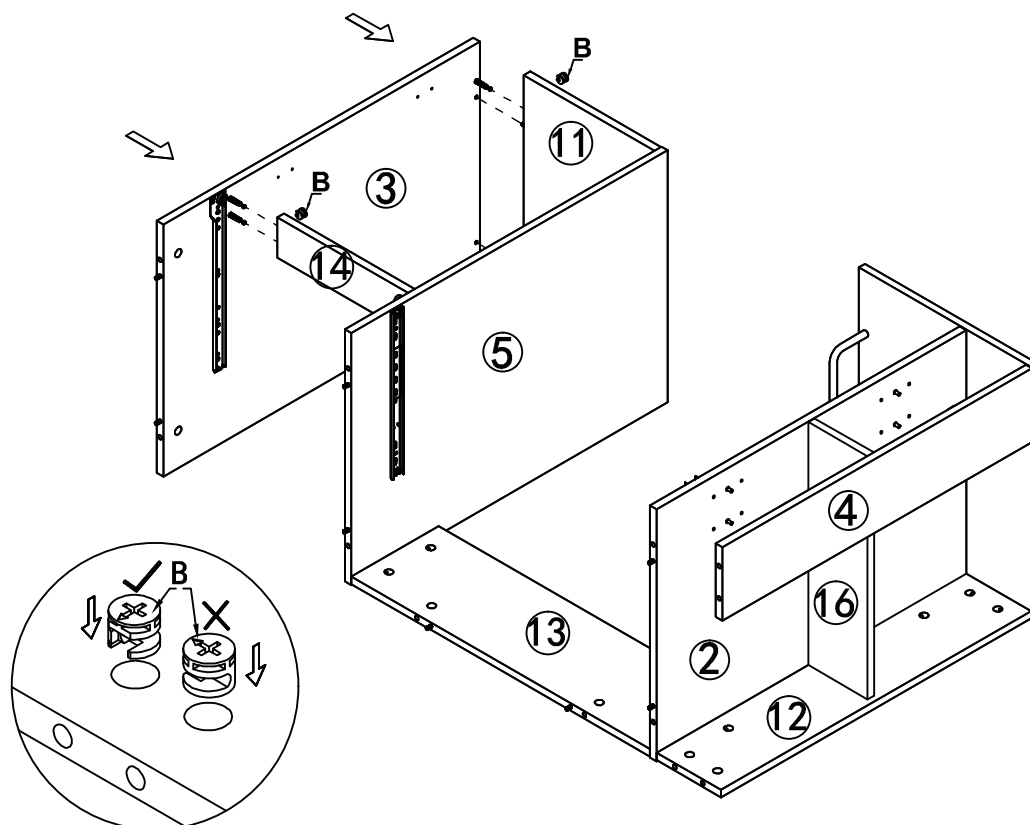
B 4 PCS

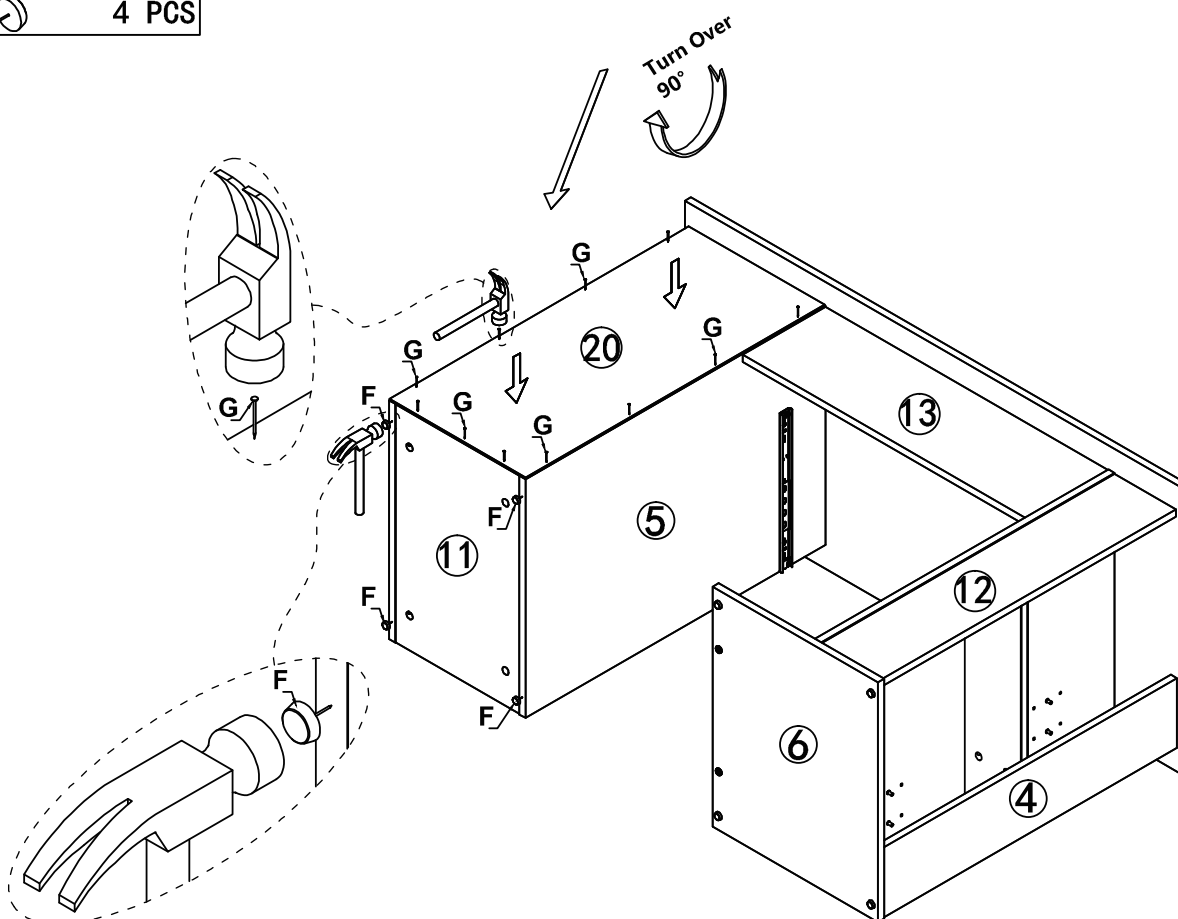
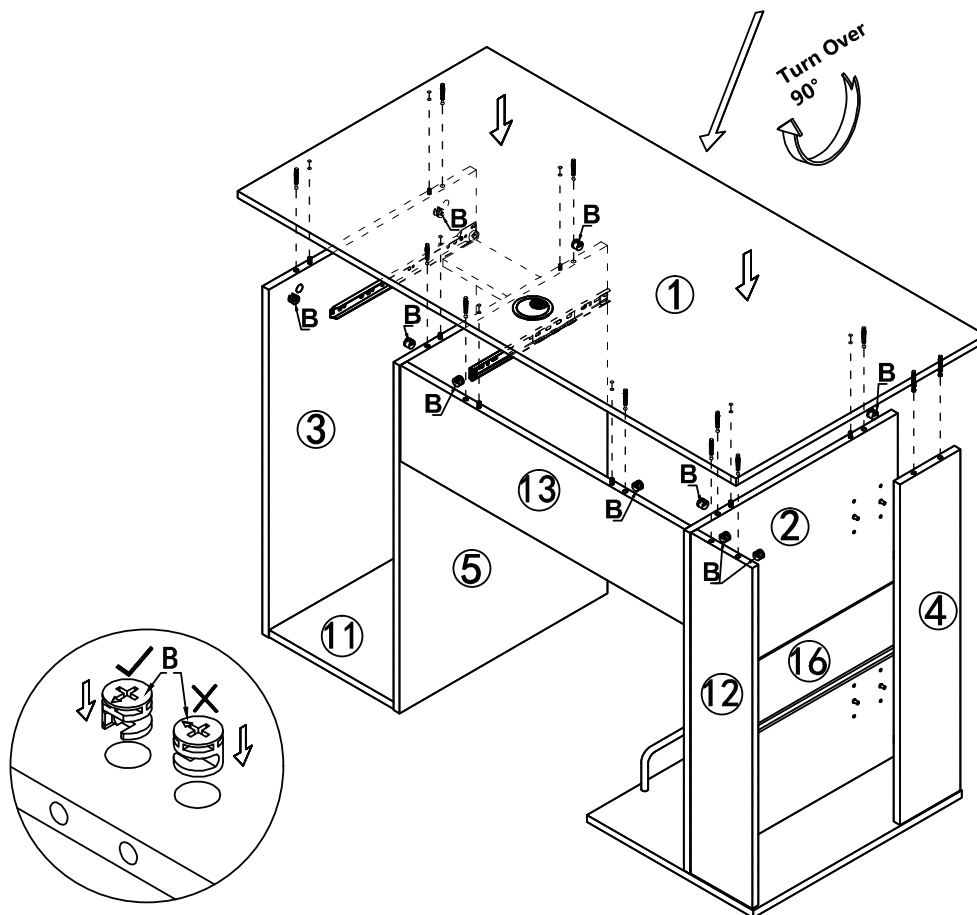
15



B 4 PCS

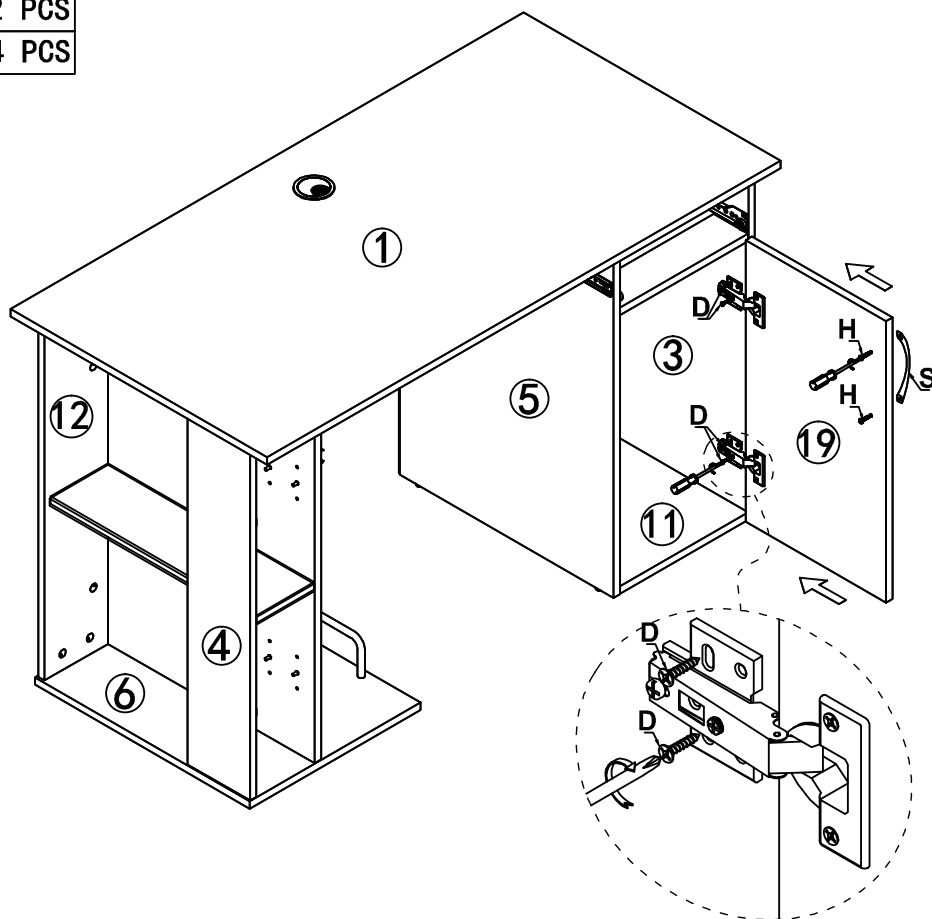
16





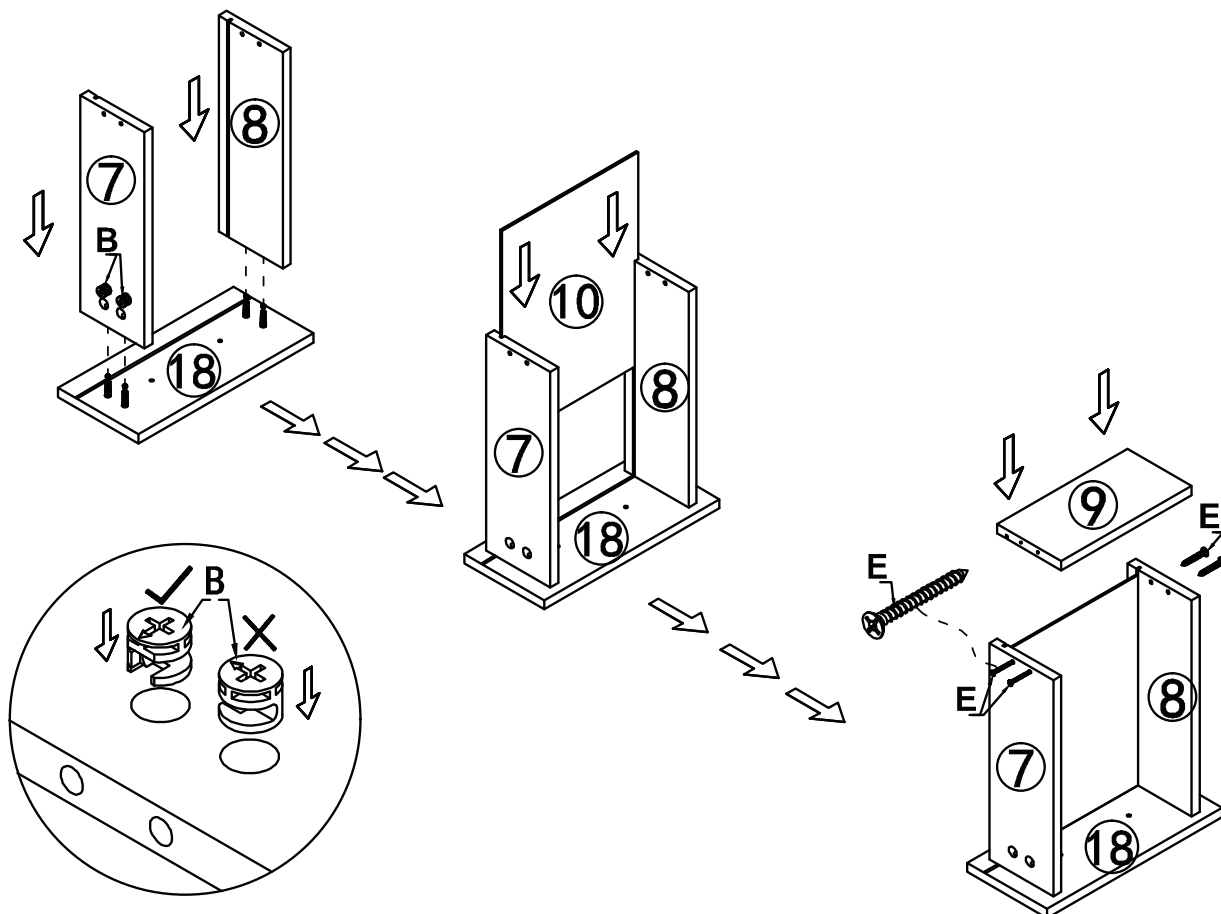
|   |                                                                                   |       |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|
| S |    | 1 PCS |
| H |  | 2 PCS |
| D |  | 4 PCS |

19



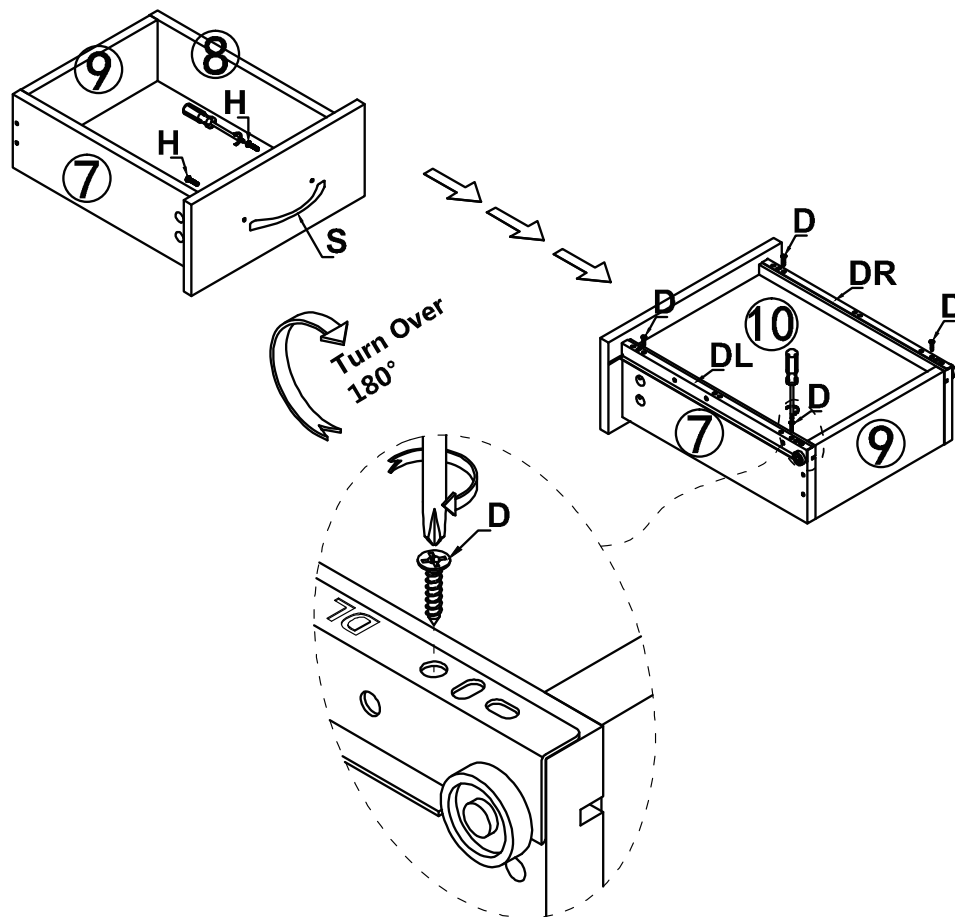
|   |                                                                                     |       |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| B |  | 4 PCS |
| E |  | 4 PCS |

20

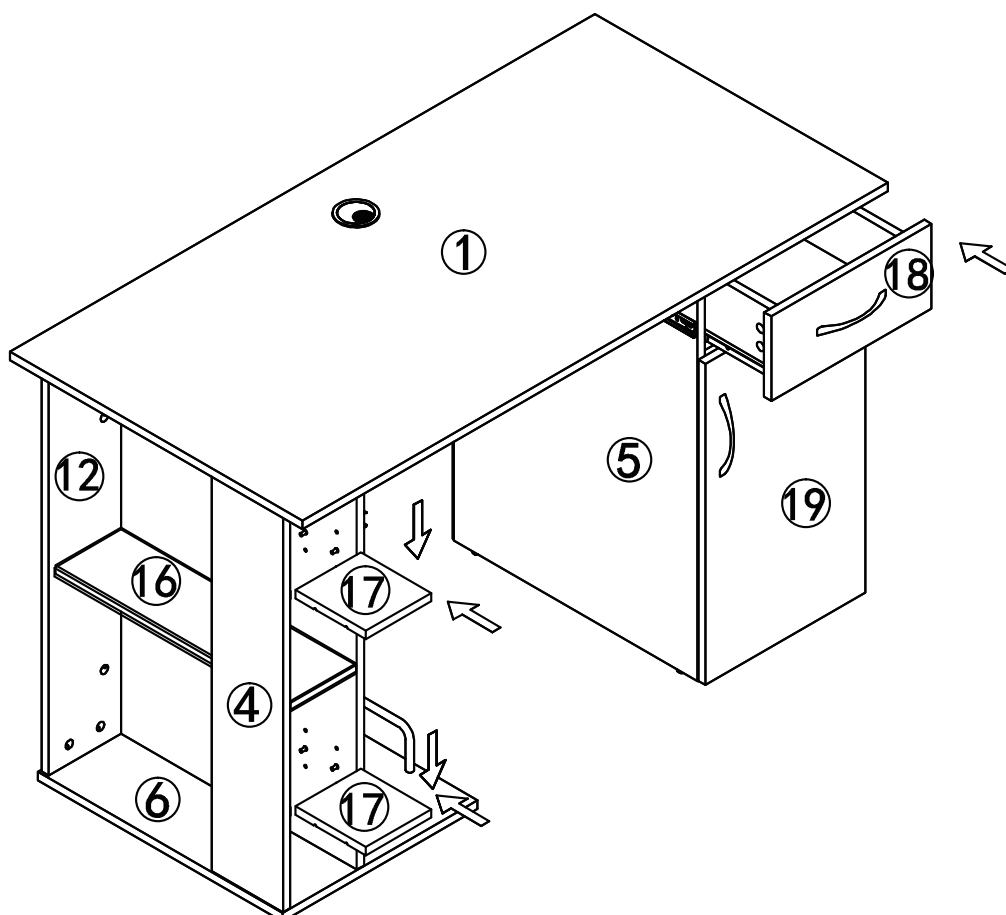


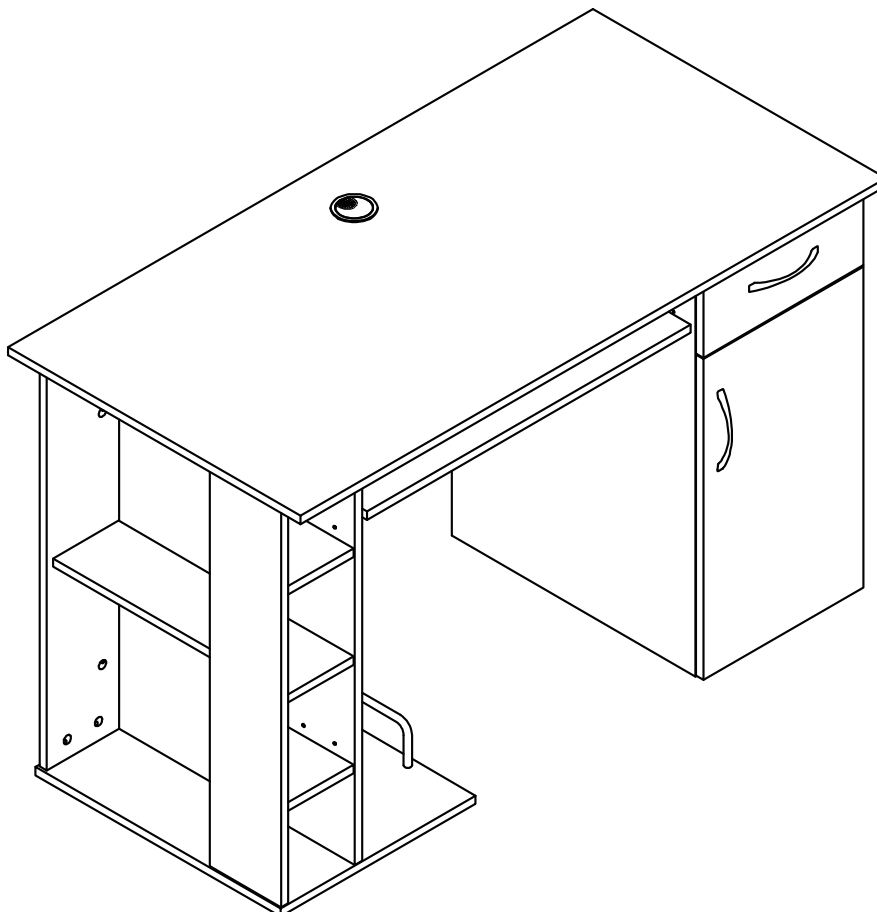
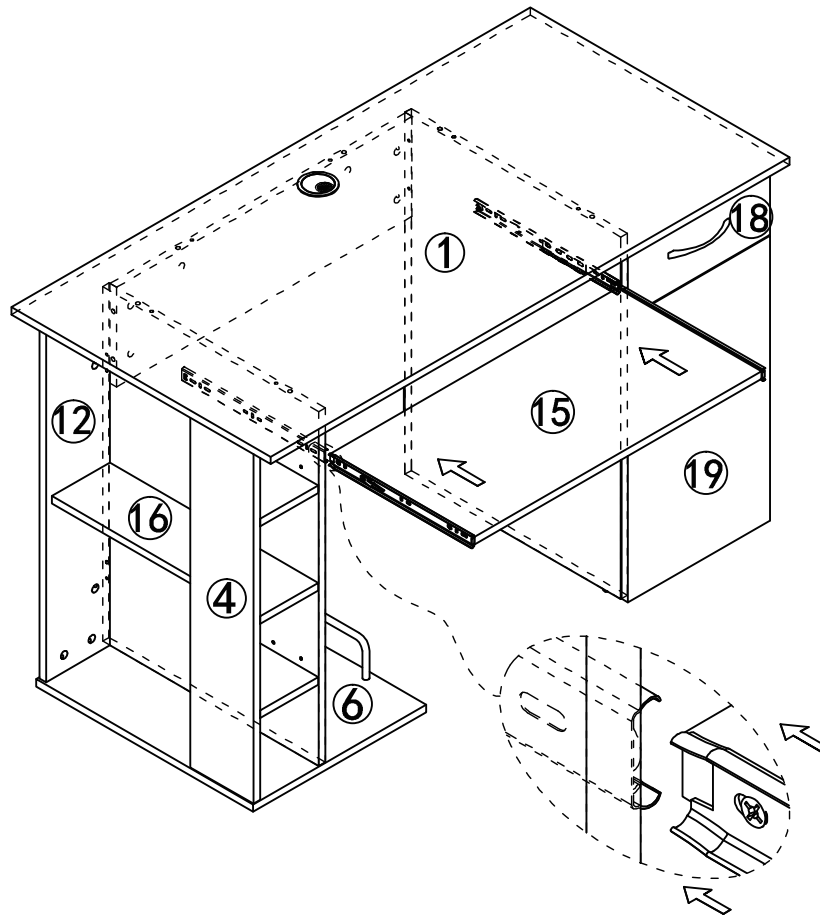
|    |                                                                                   |       |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|
| D  |    | 4 PCS |
| DR |  | 1 PCS |
| DL |  | 1 PCS |
| S  |  | 1 PCS |
| H  |  | 2 PCS |

21



22





If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**

 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**UK**

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden Lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

**PT**

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ  
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)